

L'ÉQUIPE DE D'ICI DANSE !

Direction et chargée de la programmation : Lauriane Chamming's
Chargée de la programmation arts visuels : Myriam Ruett
Chargée de la production : Florence Olivier
Chargée de la médiation (projet D'art d'art) : Fanny Veron
Chargée de la médiation (exposition) : Sophie Metsemakers
Chargé de la communication : Romain Mantalban
Direction technique et régie générale : Yvan Labasse
Régie technique : Alexis Coudin et Damien Cruzatlebes
Et une équipe d'une trentaine de bénévoles que l'on remercie de tout cœur !

DES RÊVES ENGAGÉS 13^{ÈME} ÉDITION

Donner de l'attention, de l'intention et de l'action à ses rêves, c'est créer le mouvement... Le mouvement du corps et du cœur vers des projets, comme celui de D'ici DANSE.
L'équipe de D'ici DANSE est composée de rêveurs(ses) engagé(e)s, se plaçant comme des vecteurs de la société, mettant les doigts dans la prise de la vie. Il se tiennent au courant de ce qu'il se passe dans la société, des émotions, des enjeux politiques, des manières nouvelles de penser... En créant, témoignant, résistant, NOUS irons au cœur et au fait, pour partager ce bel engagement qu'est D'ici DANSE !

Rêver nos affiliations avec la danse, le théâtre, la marionnette, les arts visuels, la musique, les enfants, l'école et un samedi en famille !
Rêver notre respect à l'environnement et à ses inter-relations, avec des ateliers créatifs, une sortie *astro*, une librairie, des associations actives et présentes
Rêver, accompagner et observer le lien engagé entre les artistes, le public, les partenaires

Rêvons la symbiose, le bien commun, la coopération, le convivialisme !
Combattons la démesure par l'entraide et le désir de créer qui sont de véritables résistances.
Et nous rêverons d'une spirale sobre et vertueuse... !
Lauriane Chamming's

Rien n'est solitaire, tout est solidaire.

Victor Hugo

LE FESTIVAL D'ICI DANSE !

L'association **Entre deux arts**, fondatrice du festival, invite l'association **Étincelle** à organiser des actions autour des arts visuels : exposition, vernissage, installations, sensibilisation.

Étincelle crée son projet chaque année autour du thème du festival et permet l'accueil d'une quinzaine de classes et de structures petite enfance. Ensemble, elles proposent une création originale, le **D'art d'art** : une commande passée à deux artistes du mouvement qui créent respectivement un solo en interprétant à leur guise l'œuvre d'un plasticien exposé. Ils se produisent en première partie de soirée ainsi qu'en séances scolaires.

Ce projet a été sélectionné par La Cali (Communauté d'agglomération du libournais) pour assurer un parcours d'éducation artistique et culturelle dans le cadre du Coteac.

INFOS PRATIQUES

Réservation fortement conseillée, jauges limitées stages et spectacles !
→ festivaldigidanse.fr

ou sur place 30 min avant le début du spectacle sans CB
Salle A. Arieu - 7 route de Créon à St-Germain du Puch

Réservation Vide grenier : 06 74 29 36 34

Réservation Atelier art visuel et Vide Atelier : 07 89 33 40 63

Réservation Atelier philo, Stage danse et Salle Astro : 06 18 38 21 71

Il sera nécessaire pour chacun d'entre vous de présenter UN PASS SANITAIRE sur tous les rendez-vous de la 13^{ème} édition de D'ici DANSE. Cette situation est discutable, délicate, mais nous préférons faire plutôt que d'annuler. Pour vous retrouver, pour soutenir les artistes, les équipes, les bénévoles, c'est notre engagement.

TARIFS (sur réservation)

1 SPECTACLE
16 € tarif plein
13 € tarif réduit**
7 € tarif enfant**

PASS 2 SPECTACLES
27 € tarif plein
22 € tarif réduit**

PASS 3 SPECTACLES
36 € tarif plein
30 € tarif réduit**

PASS 4 SPECTACLES
40 € tarif plein
32 € tarif réduit**

*(moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi)
**(jusqu'à 11 ans)

EXPOSITION
Entrée libre et gratuite

LECTURE DU CIEL
5 € par personne tarif unique

WORKSHOP DANSE JULYEN HAMILTON
250 €

ATELIER ART VISUEL
20 €, matériel fourni et vous repartez avec votre production !

ATELIER PHILO/ART
5 € par personne tarif unique / Gratuit pour les participants du stage danse & objet

STAGE DANSE ET OBJET
30 €

EMPLACEMENT VIDE GRENIER
2,50 € le mètre linéaire, sur réservation

EMPLACEMENT VIDE ATELIER
5 € le mètre linéaire, sur réservation

BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE
avec la complicité des producteurs locaux

f Festival D'ici Danse

Association Entre-Deux-Arts - BP 5 - 33750 Saint-Germain du Puch
entredouxarts@yahoo.fr
Licences entrepreneur du spectacle : n° 2-1095515 et 3-1095516

Partenaires

Département de la Gironde / Région Nouvelle-Aquitaine / Communauté d'agglomération du Libournais - La Cali / Ville de St Germain du Puch
I.D.D.A.C. Agence culturelle du département de la Gironde / Chamming's Management / Carrefour contact / Villes d'Yvrac et Beynac et Caillou / Château Lestrille / Château Degas / Château Cajus / Château Broucaillou / Château Le Noble / Château Le Bonaquet / Aquabio / L'éco-libri - Créon / Solensemble / Semoctom / Le jardin d'Alice

Crédits photos : Allen's Line, Dirt Theatre, Cie Divers Sens, Pascal Falot, Célia Gouvéac, Pascal Jacquet, Odile Lahyani Delaroché, Cie Le Cri du pied, Benoît Martrenchar, Pierre Rigo, Fanny Véron.

D'ici DANSE

FESTIVAL DU MOUVEMENT ENTRE LES DEUX MERS

DU 20 SEPT. AU 3 OCT. 2021
ST GERMAIN DU PUCH (33)

festivaldigidanse.fr



EXPOSITION

VENDREDI 24 SEPTEMBRE

18H À 21H

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

14H À 19H

SALLE A. ARIEU

Entrée libre

CÉLIA GOUVEIAC

Ses sculptures nous touchent par l'énergie radicale des gestes de taille et d'extraction de la figure, dans le bois écorcé. Les âmes-cœurs en bronze et en bois de Célia Gouvéiac rappellent le sens le plus intense de l'amour, comme la force d'un baiser, une immédiateté de l'humain, un ressenti du cœur.

Peintures sur des fonds uniformes de couleur, des dessins oniriques créés à la plume et à l'encre de Chine. Au fil du temps, l'artiste a accentué le rêve et l'imaginaire à travers le végétal d'où se dégagent des thèmes qui dénoncent l'oubli du respect qu'on doit au vivant, ou encore le désir de liberté. Les encres de Pascal Jacquet sont une ode à notre terre...

PASCAL JACQUET

Peintures sur des fonds uniformes de couleur, des dessins oniriques créés à la plume et à l'encre de Chine. Au fil du temps, l'artiste a accentué le rêve et l'imaginaire à travers le végétal d'où se dégagent des thèmes qui dénoncent l'oubli du respect qu'on doit au vivant, ou encore le désir de liberté. Les encres de Pascal Jacquet sont une ode à notre terre...

des thèmes qui dénoncent l'oubli du respect qu'on doit au vivant, ou encore le désir de liberté. Les encres de Pascal Jacquet sont une ode à notre terre...

ODILE LAHYANI-DELAROCHE

Peintre et sculpteur autoaidacte, elle navigue entre l'art singulier et l'art dit « spontané ». Elle demeure un électron libre, inévitablement inclassable. Un tourbillon de formes et de couleurs car elle a vécu dans de nombreux pays : Brésil, Afrique, Mexique, Bahamas... D'où son goût prononcé pour les couleurs solaires, vives et éclatantes.

RÉSERVÉ AUX SCOLAIRES

DU LUNDI 20 AU LUNDI 27 SEPTEMBRE

TEMPS de PARTAGE

VENDREDI 24 SEPTEMBRE

SALLE A. ARIEU

19H - OUVERTURE DU FESTIVAL ET VERNISSAGE DE L'EXPOSITION

Performance chorégraphique des danseurs participants au stage de Julyen Hamilton

Projection des films réalisés par Joy Boufine des parcours EAC L'art de Grandir (La Cali) 2019-2020 et 2020-2021

Entrée libre

Dégustation de vin offerte

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

SALLE A. ARIEU

9H30 À 12H30

ATELIER CRÉATIF ART VISUEL PAR ODILE LAHYANI-DELAROCHE

Public : adultes

15H À 18H

D'ICI DANSE CRÉATIF EN FAMILLE

Ateliers créatifs, à partir de différentes matières : terre, son, écriture, carbone, graines, etc. Visite guidée de l'exposition

PERFORMANCE 5 X 5 X 5 X 5 DANSE PAR JON DEBANDE



Le projet : Danser seul 5h d'affilées pendant 5 jours dans un carré de 5 sur 5, dans différentes villes. Jon vient nous rendre visite à D'ICI DANSE et performera dans le temps et l'espace de l'exposition.

L'ARBRE AUX RÊVES DANSANTS

Présentation du projet intergénérationnel avec les jeunes danseurs de l'association Entre deux arts et les résidents de l'Ehpad d'Izon. Projet soutenu par le Département de la Gironde.

MOULIN DU GRAND PUCH

19H - PIQUE-NIQUE

Prévoir votre pique nique, nous fournissons les nappes et la bonne humeur !

20H - LECTURE DU CIEL

SORTIE ASTRONOMIE AVEC ASTRO 33

Uniquement sur réservation

Jauge limitée à 50 personnes

Prévoir vêtements chauds, couvertures, siège pliant et lampe de poche ou frontale. Infusions et gâteaux offerts.

SPECTACLES & STAGES

JEUDI 30 SEPTEMBRE - SALLE A. ARIEU

19H

PÉPITES, RECETTES ENGAGÉES DE NOS QUARTIERS

Lecture musicalisée du livre *Pépites, Recettes engagées de nos quartiers* (Edition VRAC) par **ERIC CHEVANCE**

20H15

COUP DE POUCE JEUNE CRÉATION : LE BRUIT DES GLAÇONS MOÏ MOÏ COLLECTIVE

En collaboration avec le Réseau Nouvelle Danse

VÉNUS

CIE LE CR! DU PIED

Création collective d'un chorégraphe, une danseuse, un musicien et un créateur lumière. Julyen Hamilton s'est inspiré du mythe de Vénus et est allé au-delà : Vénus revient à ses origines de déesse des jardins, pour trouver une solution à l'amour impossible avec Midas : pour déconstruire l'amour avec l'amour lui-même. La danse, le son, la lumière s'improvisent à chaque fois, guidées par l'espace, les objets, le texte et le temps présent.



Direction, écriture des textes, décor : Julyen Hamilton
Danse et voix : Lauriane Chamming's
Son : Soslan Cavadore
Lumière : Yvan Labasse

VENDREDI 1^{ER} OCTOBRE - SALLE A. ARIEU

19H

PASSION MUSIQUE - Concert

20H15

SYSTÈME D - D'ART D'ART



SABINE SAMBA (CIE GESTUELLE)

Une œuvre de CÉLIA GOUVEIAC
Un corps habité par des territoires. Déséparé par l'état du monde actuel, ce corps traverse des espaces, qui parfois abîment ses lignes, ses courbes quand d'autres affirment son ancrage primitif, et laissent s'exprimer l'ailleurs. S'ouvre alors le chemin des possibles.

Mise en scène : Valentine Cohen



SHORTSTORIES DIRTZ THÉÂTRE

Triptyque de formes courtes
A la croisée des arts du geste et de la marionnette, *ShortStories* nous plonge dans un univers de métamorphoses.

Entremêlant corps humain et corps objet, manipulateurs et manipulés, réalité et onirisme, chacune des trois pièces révèle l'univers intérieur d'un personnage.

> ALLIAS

Mise à nue sensible et chamele, Allias nous dévoile un homme qui tente de s'affranchir de ses carapaces et part à la rencontre de « l'autre » tapis au fond de lui-même.

> NONNA(S) DON'T CRY

Entre vieillesse et jeunesse, entre imaginaire et réel, ce solo est un hommage poétique aux différents âges de la vie, qui multiplie les perspectives sur les générations.

> LE TROISIÈME PAS

A la fois solo, duo et trio, cette pièce aborde avec humour et tendresse la notion d'interdépendance : porter, être porté, se supporter ou ne plus (se) supporter.

Mise en scène et Interprétation : Jolanda Löllmann, Charlie Denat

SAMEDI 2 OCTOBRE

ANCIEN DOJO

SAINT GERMAIN DU PUCH

9H30 À 11H

ATELIER PHILO/ART PAR

SARAH GAILLET

En lien avec le spectacle *ShortStories* de Dirtz Théâtre.

Tout public à partir de 10 ans

A la suite d'un spectacle, les interprétations, métaphores, questionnements, ressentis sont multiples. Sarah propose d'aborder ces questions par la discussion philosophique et par la création d'un objet artistique (dessin, carnet, objet...).

11H30 À 13H ET 14H À 15H30

STAGE DE DANSE ET OBJET PAR DIRTZ THÉÂTRE : l'objet, accessible ou partenaire ?

Venez avec 2 objets et laissez vous guider par la cie !
Tout public à partir de 14 ans

PARVIS SALLE A. ARIEU

DÉPART POUR LES SPECTACLES

16H

IMPROMPTUS CHORÉGRAPHIQUES PAR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE DANSE DE VAYRES

DANSEUSES IN ZE DARK

CIE DIVERSENS



Les Claudettes ont marqué nos mémoires avec leurs chorégraphies mais leurs droits à l'image ont été bafoués. Pour leur rendre justice, leurs filles ont monté le gang des *Danseuses in Ze Dark*.

Interprétations : Angelica Almeida, Magaly Baup, Joy Boutines, Natacha Bouyssou

DIMANCHE 3 OCTOBRE

DANS LE VILLAGE ET SALLE A. ARIEU

À PARTIR DE 10H

VIDE GRENIER PUBLIC ET VIDE ATELIER D'ARTISTES PLASTICIENS

En collaboration avec Solensemble, association de solidarité, entraide et partage de St Germain du Puch

INTERVENTIONS CHORÉGRAPHIQUES ET MUSICALES

Par des associations de danse de la région.

À PARTIR DE 12H

INTERVENTIONS MUSICALES PAR O'ROWLAND STONES

Musique irlandaise

SALLE A. ARIEU

19H

PASSION MUSIQUE - Concert

SALLE A. ARIEU

20H15

DE CÔTÉ - D'ART D'ART



PIERRE PIETRI (CIE LA TIERCE)

Une œuvre de PASCAL JACQUET

L'interprétation de la toile, présente aux côtés du danseur, invite le spectateur à penser la scène comme un territoire restreint, contraint. À partir de *Fragmentations*, cette pièce explore les lieux oubliés, les territoires condamnés et les espaces rêvés qui permettent de penser l'absence.

THIRST... THREE FEET AWAY FROM

THE WELL

ALLEN'S LINE

THE JULYEN HAMILTON CIE



Thirst est le troisième volet de la trilogie d'œuvres entamée par Allen's Line en 2018 avec *Burst* !.

Créé à Paris cette année et joué en Italie, en France et en Belgique jusqu'en 2021.

Thirst est un personnage, une histoire entrecroisée, résolue et non résolue ; c'est le désir, la faim... la soif d'être entendu.

Direction, lumière et décor : Julyen Hamilton
Interprétations danse, voix, texte : Barbara Pereyra, Claudia Pellucio, Maya M. Carroll, Julyen Hamilton, Paola Cingolani